



IX. 유통·금융·보험 및 기타 서비스

TRADE, FINANCIAL BANKING, INSURANCE AND OTHER SERVICES

1. 시장분포
Market Composition
2. 금융기관
Financial Institutions
3. 금융기관 예금, 대출 및 어음
Deposits, Loans and Bills of Financial Institutions
4. 새마을 금고
Sammaeul funds(Community Credit Cooperatives)
5. 소비자 물가지수
Consumer Price Indexes
 - 5-1. 주요품목 소비자물가지수(사천)
Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon)
6. 수출실적
Exports
7. 수입실적
Imports
8. 농림수산물 수출입실적
Exports and Imports of Agricultural, Forestry & Fishery Products
9. 상공회의소현황
Chamber of Commerce and Industry
10. 해외시장개척 추진실적
Overseas Market Development
11. 외국인 직접투자 신고실적
Notification for Foreign Direct Investments

1. 시장 분 포

단위 : 개소, m²

연 별 및 읍면동별	총 계 Total			정 기 시 장 regular markets			일 반 시 장 General markets		
	개 소 Places	면 적 Area		개 소 Places	면 적 Area		개 소 Places	면 적 Area	
		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space
1998	3	23,008	21,261	2	9,807	1,621	1	13,201	19,640
1999	5	27,830	33,677	1	3,893	960	4	23,937	32,717
2000	5	27,830	33,677	1	3,893	960	4	23,937	32,717
2001	5	27,830	33,677	1	3,893	960	4	23,937	32,717
2002	5	27,830	33,677	1	3,893	960	4	23,937	32,717
2003	5	27,830	33,677	1	3,893	960	4	23,937	32,717
읍 면 계	4	14,629	14,037	1	3,893	960	3	10,736	13,077
사 천 읍	1	3,767	2,872	-	-	-	1	3,767	2,872
정 동 면	-	-	-	-	-	-	-	-	-
사 남 면	-	-	-	-	-	-	-	-	-
용 현 면	-	-	-	-	-	-	-	-	-
축 동 면	-	-	-	-	-	-	-	-	-
곤 양 면	1	5,107	6,551	-	-	-	1	5,107	6,551
곤 명 면	1	3,893	960	1	3,893	960	-	-	-
서 포 면	1	1,862	3,654	-	-	-	1	1,862	3,654
동 계	1	13,201	19,640	-	-	-	1	13,201	19,640
동 서 동	-	-	-	-	-	-	-	-	-
선 구 동	-	-	-	-	-	-	-	-	-
동서금동	1	13,201	19,640	-	-	-	1	13,201	19,640
별 용 동	-	-	-	-	-	-	-	-	-
향 촌 동	-	-	-	-	-	-	-	-	-
남 양 동	-	-	-	-	-	-	-	-	-

자료 : 지역경제과

Market Composition

Unit : Place, m²

대규모소매점 Large scale retail stores						대형점 Large stores			도매센터 Wholesale centers			Year Eup, Myeon & Dong
백화점 Department stores			쇼핑센터 Shopping centers									
개소 Places	면적 Area		개소 Places	면적 Area		개소 Places	면적 Area		개소 Places	면적 Area		
	부지면적 Site area	건물연면적 Floor space		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1998
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1999
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2000
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2001
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2002
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2003
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Eup Myeon Total
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sacheon-eup
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Jeongdong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sanam-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Yonghyeon-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chukdong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Gonyang-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Gonmyong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Seopo-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dong Total
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dongseo-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Seongu-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dongseogeum-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Beollyong-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Hyangchon-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Namyang-dong

2. 금 용 기 관

단위 : 개소

연 별	계 Total	시 중 은 행 Nation-wide commercial banks			
		조흥은행 Chohung	우리은행 Uri	국민은행 Kookmin	한일은행 Hanil
1998	12	—	2	1	1
1999	12	—	3	1	—
2000	12	—	3	1	—
2001	12	—	3	1	—
2002	10	—	3	1	—
2003	10	—	3	1	—

연 별	지 방 은 행 Local banks		특 수 은 행 Chartered banks		
	경남은행 Kyungnam	부산은행 Pusan	중소기업은행 Industrial bank of Korea	농협중앙회 The national Agricultural cooperative federation	수협중앙회 The national Fisheries cooperative federation
1998	2	—	1	4	—
1999	2	—	—	4	—
2000	2	—	—	4	—
2001	2	—	—	4	—
2002	2	—	—	4	—
2003	2	—	—	4	—

자료 : 한국은행 진주사무소

Financial Institutions

Unit : number

시 중 은 행 Nation-wide commercial banks					Year
한국외환은행 Exchange	신한은행 Shinhan	한미은행 Hanmi	동남은행 Dongnam	하나은행 Hana	
-	-	-	-	-	1998
-	-	-	-	-	1999
-	-	-	-	-	2000
-	-	-	-	-	2001
-	-	-	-	-	2002
-	-	-	-	-	2003

기 타 Other banks				Year
한국산업은행 Korea develop ment bank	수출입은행	장기신용은행	외국은행	
-	-	-	-	1998
-	-	-	-	1999
-	-	-	-	2000
-	-	-	-	2001
-	-	-	-	2002
-	-	-	-	2003

3. 금융기관 예금, 대출 및 어음

단위 : 억원

연별 및 월 별	예금총계 Grand total	저 축 성 예 금 Time and savings deposits					요구불예금 Demand deposits
		계 Total	정기예금 Time	정기적금 Installment savings	저축예금 Savings	기 타 Other	
1998	2,188	1,826	877	143	417	389	362
1999	2,311	1,944	920	161	491	372	367
2000	2,956	2,591	1,379	206	556	450	365
2001	3,559	3,152	1,677	230	716	529	407
2002	4,965	4,498	2,914	232	841	511	467
2003	5,723	5,186	3,524	260	867	535	537
1월	4,960	4,465	2,891	230	851	493	495
2월	4,936	4,427	2,857	234	833	503	509
3월	4,943	4,498	2,940	237	838	483	445
4월	5,049	4,534	2,937	249	849	499	515
5월	5,091	4,637	3,039	249	846	503	454
6월	5,119	4,568	2,970	255	834	509	551
7월	5,069	4,630	3,080	260	816	474	439
8월	5,110	4,632	3,039	261	817	515	478
9월	5,098	4,583	2,960	270	859	494	515
10월	5,229	4,752	3,147	272	847	486	477
11월	5,209	4,723	3,072	262	881	508	486
12월	5,723	5,186	3,524	260	867	535	537

자료 : 한국은행진주지부
 (주) 1. 예금 취급점포 기준임
 4. 부도금액 기준

2. 외화예금 및 동업자예금 제외
 3. 자유저축예금이 포함
 5. 어음교환은 진주시 산청군 함양군 포함

Deposits, Loans and Bills of Financial Institutions

Unit : billion won

대출 Lending	어음교환 Bill clearing					Year Month
	장수(천장) No. of Bills	금액(백만원) Amount	장당평균금액(천원) Average value per bill	부도액(백만원) Dishonored amount	부도율 Dishonored ratio	
2,803	3,833	8,012,983	2,091	125,251	1.56	1998
3,250	3,827	8,057,863	2,105	27,078	0.34	1999
3,574	3,840	7,377,132	1,921	23,165	0.31	2000
3,784	289	556,188	1,921	1,856	0.33	2001
3,967	249	546,544	2,195	770	0.14	2002
4,155	242	553,139	2,289	2,782	0.50	2003
3,934	248	495,475	1,999	704	0.14	January
3,952	246	452,390	1,837	966	0.21	February
4,039	231	497,421	2,152	962	0.19	March
4,069	241	487,908	2,026	1,524	0.31	April
4,132	229	424,955	1,858	888	0.21	May
4,170	216	443,447	2,049	964	0.22	June
4,181	229	491,157	2,146	1,589	0.32	July
4,222	200	388,237	1,940	1,973	0.51	August
4,210	244	443,693	1,815	2,730	0.62	September
4,122	231	452,014	1,954	4,239	0.94	October
4,187	204	392,864	1,926	1,823	0.46	November
4,155	242	553,139	2,289	2,782	0.50	December

Source : The Bank of Korea Jinju Branch

Note : 1. Based on the banking operations

3. Including Preferential saving(since June 1997)

2. Excluding foreign currency and interbank deposits

4. On the basis of Dishonored value

4. 새 마을 금고

Sammaeul funds(Community Credit Cooperatives)

단위 : 개소, 백만원

Unit : number, million won

연 별 및 읍면동별 Year Eup, Myeon & Dong	금 고 수 No. of S. funds	자 산 액 Amount of assets	예 금 액 Amount of deposits	대 출 액 Amount of loans	회 원 수(명) No. of members
1998	12	47,617	39,818	26,733	16,248
1999	10	54,538	46,940	26,663	16,910
2000	9	60,137	53,142	29,700	17,571
2001	7	64,781	58,369	35,103	18,254
2002	7	68,662	63,759	39,466	12,677
2003	7	70,369	65,186	42,315	20,386
읍 면 계 Eup Myeon Total	5	41,731	38,778	27,702	12,896
사 천 읍 Sacheon-eup	1	11,934	11,551	7,428	4,968
정 동 면 Jeongdong-myeon	-	-	-	-	-
사 남 면 Sanam-myeon	2	16,428	14,674	11,454	3,787
용 현 면 Yonghyeon-myeon	-	-	-	-	-
축 동 면 Chukdong-myeon	1	4,439	3,997	2,941	722
곤 양 면 Gonyang-myeon	-	-	-	-	-
곤 명 면 Gonmyong-myeon	-	-	-	-	-
서 포 면 Seopo-myeon	1	8,930	8,556	5,879	3,419
동 계 Dong Total	2	28,638	26,408	14,613	7,490
동 서 동 Dongseo-dong	2	28,638	26,408	14,613	7,490
선 구 동 Seongu-dong	-	-	-	-	-
동서금동 Dongseogeum-dong	-	-	-	-	-
벌 용 동 Beollyong-dong	-	-	-	-	-
향 촌 동 Hyangchon-dong	-	-	-	-	-
남 양 동 Namyang-dong	-	-	-	-	-

5. 소비자 물가지수 Consumer Price Indexes

(2000 = 100)

연월 Year & Month	총지수 All Items	식료품 Food and beverages							
		곡류 Cereal			육류 Meat			낙농품 Milk & Eggs	
		곡물 Cereal	곡물가공품 Processed	생육 Fresh	육류가공품 Processed				
1998	97.870	98.161	91.8	90.8	97.5	86.8	84.6	100.1	104.6
1999	98.192	100.014	95.9	95.9	95.4	93.7	92.5	100.6	100.1
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	103.9	104.5	100.3	99.3	104.8	110.4	111.3	101.8	102.4
2002	106.5	108.6	97.6	95.0	109.5	124.3	126.0	108.8	101.1
2003	110.3	113.6	101.6	98.5	116.0	129.9	133.5	95.3	101.8
1월 January	108.6	111.2	100.4	97.0	116.3	127.5	129.4	109.5	100.3
2월 February	109.7	111.9	100.2	96.7	116.5	125.7	128.9	94.7	101.1
3월 March	110.8	114.2	100.9	97.5	116.8	126.4	129.8	94.7	101.1
4월 April	110.3	113.0	101.0	97.7	115.9	125.5	128.7	94.4	101.6
5월 May	110.1	112.0	101.1	98.0	115.6	125.9	129.3	94.4	101.1
6월 June	109.6	110.6	101.3	98.3	115.2	130.2	134.0	94.4	100.9
7월 July	109.8	111.2	101.5	98.6	115.0	132.9	137.0	94.4	100.8
8월 August	110.1	112.9	101.6	98.6	115.3	135.3	139.6	94.4	101.5
9월 September	111.2	116.8	101.8	98.8	115.8	136.5	141.0	94.4	102.8
10월 October	111.5	117.8	102.0	99.0	115.9	132.4	136.6	92.6	101.6
11월 November	110.9	115.7	103.4	100.5	117.1	129.8	133.7	93.0	104.8
12월 December	111.4	115.9	103.6	100.7	117.1	130.2	134.1	93.0	104.5

소비자 물가지수(계속)

(2000=100)

연별 및 월 별	식 료 품 Food and beverages									
	어 개 류 Fish				채 소 · 해 초 Vegetables & seaweeds				과 실 Fruit	유 지 및 조 미 료
	선 어 개 Fresh	염 건 어 개 Salted and dried	어 개 가 공 품 processed		채 소 Vegetables	해 초 Seaweed	채 소 및 해 초 가 공 품 Processed			
1998	92.5	90.7	89.1	105.3	99.0	98.1	107.4	100.6	114.9	108.5
1999	95.3	93.6	92.0	107.4	100.6	100.5	103.9	98.8	128.3	107.2
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	106.7	107.6	110.1	99.0	102.0	102.0	98.2	103.2	119.7	104.7
2002	111.3	112.2	115.2	102.9	111.7	113.7	96.1	108.8	138.0	103.9
2003	113.6	116.7	110.8	104.2	135.2	143.6	95.2	114.6	134.5	109.5
1월	117.2	121.7	112.6	104.1	134.7	143.9	93.7	111.0	120.6	101.4
2월	116.5	120.6	112.8	103.9	139.1	149.7	93.7	110.7	120.7	102.2
3월	115.9	119.7	113.2	103.5	158.7	175.1	94.5	112.5	122.2	104.7
4월	115.5	119.0	113.2	103.7	136.3	145.1	95.1	114.2	131.2	105.7
5월	115.7	119.4	113.1	103.6	127.1	133.0	95.1	114.0	126.0	107.1
6월	114.3	117.6	111.8	103.8	109.0	109.1	95.1	114.5	126.3	107.7
7월	111.8	114.1	109.7	104.4	116.7	119.1	95.7	114.5	125.5	107.2
8월	109.5	111.2	108.0	103.9	122.0	126.2	95.7	114.5	139.5	109.2
9월	112.0	114.6	109.2	104.4	154.4	168.7	95.8	115.1	142.6	115.4
10월	113.2	116.5	108.8	105.0	149.2	161.6	96.4	116.1	165.8	116.2
11월	111.7	114.4	108.2	104.7	140.1	149.6	96.4	116.3	144.5	115.6
12월	110.0	111.4	109.5	105.0	135.5	142.4	95.5	121.5	148.4	121.8

자료 : 통계청 「물가연보」

Consumer Price Indexes(Cont'd)

Oil Fats & Condiments		Food and beverages							Other than food and beverages	Year Month
유지 Oil&fats	조미료 Condiments	빵 및 과자 Bread & confectioneries	차와 음료 Tea & soft drink	주 류 Alcoholic beverages	기타식료품	외 식 Eating Out	식료품이외			
			차 Tea	음 료 soft drink						
125.8	104.8	101.2	104.2	112.0	100.6	98.4	-	99.3	97.760	1998
113.7	105.9	99.1	102.9	107.1	101.0	98.2	-	97.8	97.437	1999
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	2000
99.1	105.7	105.7	100.3	99.8	100.5	97.6	101.4	102.6	103.7	2001
99.1	104.8	105.9	99.5	99.7	99.3	98.6	103.8	105.0	105.7	2002
101.5	111.1	106.7	102.7	104.0	102.1	103.4	105.3	109.7	109.0	2003
99.2	101.9	106.1	99.8	99.6	99.9	98.8	103.5	107.1	107.5	January
97.4	103.1	106.0	101.5	103.4	100.6	102.2	103.6	108.1	108.8	February
99.9	105.6	106.4	102.3	103.3	101.8	102.3	104.6	108.8	109.5	March
99.7	106.9	106.7	103.7	103.5	103.7	104.4	104.8	109.3	109.2	April
100.7	108.4	106.8	103.8	103.9	103.8	104.0	105.6	109.3	109.3	May
101.6	108.9	106.7	103.8	104.8	103.3	103.9	106.0	109.3	109.2	June
102.5	108.1	106.7	102.7	104.9	101.5	103.9	106.0	109.4	109.2	July
101.1	110.7	106.7	103.0	104.9	102.0	104.0	106.2	110.2	109.0	August
97.8	118.8	106.8	102.9	104.9	101.9	104.2	106.3	110.6	109.0	September
101.7	119.0	107.2	103.1	105.1	102.0	104.4	105.5	111.0	109.0	October
100.4	118.5	107.2	102.7	104.8	101.6	104.3	105.5	111.3	109.0	November
116.5	122.5	107.6	103.5	104.8	102.8	104.2	105.4	112.2	109.7	December

Source : National statistical Office

소비자 물가지수(계속)

(2000=100)

연별 및 월 별	주 거 비 Housing						광열·수도 Fuels, light & water			
	집 세 Rent	주 택 House Repair & maintenance	실 비 주택 Materials for house	수 리 수리 Service for house	기타주거 Others		전기료 Electric charges	수도료 Water and Sewage charges	연료 Fuel expenses	
1998	108.974	110.3	102.3	102.0	104.7	108.6	92.070	98.8	91.1	89.9
1999	101.783	102.7	97.8	97.7	98.3	99.5	88.222	99.6	91.7	83.8
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	102.6	102.3	102.7	100.2	106.4	107.1	109.3	104.6	109.0	112.3
2002	106.0	105.8	106.4	98.6	118.1	108.8	106.1	103.2	135.1	102.8
2003	109.0	108.5	111.9	99.5	130.7	111.9	113.8	99.8	171.8	112.0
1월	107.6	107.1	110.4	98.3	128.6	110.1	111.0	101.9	154.5	108.8
2월	108.0	107.6	110.6	98.6	128.6	107.9	113.8	99.6	168.7	112.6
3월	108.5	107.9	111.1	98.9	129.7	112.5	114.8	99.6	172.6	113.7
4월	108.6	108.1	111.4	99.1	130.1	110.3	114.3	99.6	172.6	112.9
5월	108.9	108.4	111.5	99.3	130.1	112.2	114.1	99.6	172.6	112.5
6월	109.1	108.8	111.5	99.3	130.1	109.2	113.6	99.6	172.6	111.5
7월	109.3	108.9	111.5	99.3	130.1	111.1	114.4	99.6	172.6	113.0
8월	109.5	108.9	111.9	99.2	131.0	112.9	113.9	99.6	172.6	112.1
9월	109.7	109.0	113.3	100.7	132.2	113.6	113.8	99.6	172.6	111.9
10월	109.7	108.9	113.4	100.7	132.5	114.5	112.6	99.6	172.6	109.8
11월	109.7	109.0	113.1	100.3	132.5	114.0	113.6	99.6	172.6	111.6
12월	109.8	109.0	113.3	100.6	132.5	114.0	115.9	99.6	184.6	113.5

Consumer Price Indexes(Cont'd)

	가 구 집 기 · 가 사 용 품 Furniture & Utensils						피복 및 신발 Apparel			Year Month
	일반가구 Furniture	가정용가구 Household appliances	주방용품 Kitchen ware	가사잡화소 모품 Consumables	침구및직물제품 Bedding & fabrics	가사서비스 Household services	외 의 Outer garments	스웨트·셔츠 Sweaters & shirts		
103.317	105.5	107.0	99.0	105.9	101.2	96.7	97.105	97.2	96.6	1998
102.091	102.7	106.1	99.8	102.2	99.8	98.5	98.168	98.3	97.6	1999
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	2000
101.7	103.5	100.8	103.9	100.9	98.2	102.6	103.4	103.4	104.5	2001
103.3	104.1	100.3	105.3	104.0	98.5	107.0	106.7	106.3	107.7	2002
106.0	114.8	97.9	109.2	107.2	97.9	110.5	110.4	109.9	111.3	2003
105.3	111.5	100.6	109.0	105.2	98.5	107.9	109.5	109.2	110.7	January
106.1	114.9	100.4	109.1	107.1	98.4	107.9	109.7	109.5	110.7	February
106.7	114.9	100.2	109.1	107.1	98.4	110.6	110.1	109.5	110.7	March
106.5	114.9	99.8	109.0	105.8	98.4	111.1	110.1	109.5	110.7	April
106.8	114.9	99.8	109.1	107.9	98.3	111.1	110.8	110.5	111.1	May
106.7	114.9	99.0	109.1	108.5	98.3	111.1	110.8	110.5	111.1	June
106.4	114.9	98.0	109.2	107.8	98.3	111.1	110.8	110.5	111.1	July
105.7	115.2	95.3	109.2	108.1	98.3	111.1	111.0	110.5	111.1	August
105.5	114.9	95.4	109.2	107.9	97.2	111.1	111.2	110.5	111.1	September
105.7	115.5	95.8	109.7	107.0	97.3	111.1	110.9	109.5	112.3	October
105.6	115.3	95.2	109.5	107.9	96.9	111.1	108.6	109.5	112.3	November
105.3	115.3	95.1	109.5	106.2	96.9	111.1	110.9	109.5	112.3	December

소비자 물가지수(계속)

(2000=100)

연별 및 월 별	피복 및 신발 Apparel				보 건 의 료 Medical Care				교 육	
	내 의 Under wears	기타피복 Other clothing	신 발 Footwear	피복서비스 Clothing services	의약품 Medicine	보건 의 료 용 품 Medical appliance	보건 의 료 서비스 Medical services	교 육 Education	교 육 Education	
1998	97.3	96.1	92.6	120.8	92.141	102.6	101.7	85.7	93.454	93.3
1999	99.0	98.7	97.2	100.8	92.758	100.3	102.6	87.9	95.605	95.5
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	99.9	101.4	104.0	103.0	111.5	103.4	101.6	121.1	103.2	103.3
2002	102.5	104.0	110.5	104.1	110.4	105.0	102.9	117.0	109.1	109.4
2003	103.6	105.4	118.7	102.9	113.5	109.2	103.6	119.4	116.5	117.0
1월	103.3	104.3	116.2	101.8	112.7	107.3	103.8	119.6	110.5	110.9
2월	103.5	105.5	116.2	101.8	112.8	107.5	103.8	119.6	114.3	114.8
3월	103.5	105.5	119.3	101.8	112.7	107.4	103.8	119.3	116.9	117.4
4월	103.9	105.2	119.3	103.2	113.0	108.1	103.8	119.3	117.0	117.5
5월	103.7	105.2	119.3	103.2	113.6	109.4	103.8	119.3	117.0	117.5
6월	103.7	105.2	119.3	103.2	113.9	110.0	103.5	119.3	117.1	117.6
7월	103.4	105.4	119.3	103.2	114.3	110.9	103.5	119.3	117.2	117.7
8월	103.4	105.4	121.4	103.2	114.3	110.9	103.5	119.3	117.2	117.7
9월	103.4	105.4	123.0	103.2	113.7	109.6	103.4	119.3	117.6	118.1
10월	103.8	106.0	123.0	103.2	113.7	109.5	103.4	119.3	117.6	118.1
11월	103.6	106.0	104.4	103.2	113.8	109.8	103.4	119.3	117.6	118.1
12월	103.4	106.0	123.2	103.2	114.0	110.2	103.4	119.3	118.3	118.8

자료 : 통계청 「물가연보」

Consumer Price Indexes(Cont'd)

교 양 · 오 락			Education·Culture & Recreation				교 통 · 통 신			Year Month
교육 Education		문방구 Stationary	교양·오락 Culture & recreation			Transportation & Communications	교통 Transportation			
납입금 School tuitions	기타교육 Other education		신문도서 Newspaper & book	교양오락기구 Culture & Recreation durables	교양오락서비스 Culture & Recreation services		공공교통 Public			
91.9	94.2	100.7	100.023	93.4	107.0	97.3	95.788	94.7	91.7	1998
95.2	95.6	100.1	100.193	95.5	105.2	98.2	98.202	97.6	98.4	1999
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	2000
104.6	102.3	98.5	99.4	101.3	95.5	102.2	102.0	104.3	108.6	2001
111.9	107.4	96.9	99.5	108.6	91.6	104.1	101.5	105.3	113.9	2002
119.0	115.5	94.9	98.7	111.5	84.9	107.2	102.6	109.0	122.9	2003
113.6	108.8	93.6	100.7	110.7	90.0	107.3	102.8	107.8	114.8	January
114.2	115.3	93.6	99.8	110.7	88.4	106.9	104.2	110.9	123.3	February
119.8	115.5	94.4	98.9	111.3	86.3	106.7	104.6	111.6	123.3	March
119.8	115.8	94.5	99.2	111.3	85.7	107.7	103.3	109.9	123.5	April
119.8	115.8	95.5	98.9	111.3	85.3	107.4	103.0	109.5	123.5	May
119.8	115.9	94.9	98.3	111.3	83.7	107.5	102.6	109.1	123.5	June
119.8	116.1	95.6	98.6	111.3	83.6	108.2	102.0	108.2	124.3	July
119.8	116.2	95.6	98.3	111.3	83.3	107.8	101.5	107.7	123.9	August
120.4	116.3	95.5	97.8	111.3	83.4	106.6	101.4	107.6	123.6	September
120.4	116.4	95.3	97.9	111.3	83.7	106.6	101.5	107.8	123.6	October
120.4	116.4	95.3	97.7	113.3	82.3	106.9	102.2	108.8	123.5	November
120.4	117.6	95.3	98.3	113.3	83.6	107.2	102.6	109.3	124.2	December

소비자 물가지수(계속)

Consumer Price Indexes(Cont'd)

(2000=100)

연월 Year & Month	교통·통신		기타 잡비 Other miscellaneous							
	교통	통신	이미	용 Personal care		장신구 Personal effects (Accessories)	담배 Cigarettes	숙박료 Lodging charges	수수료 Fees	
	개인교통 Private	Communications		이미용품 Products	이미용서비스 Services					
1998	96.0	102.8	96.730	96.2	95.6	96.7	105.3	87.2	88.5	90.2
1999	97.3	102.3	98.004	96.9	98.3	95.9	101.1	100.0	90.3	94.7
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	102.9	96.8	105.5	103.6	103.1	104.0	105.3	112.4	104.4	101.5
2002	102.6	92.6	112.2	105.6	104.5	106.5	115.1	127.9	110.6	121.2
2003	104.6	87.8	114.2	106.3	103.3	108.6	120.6	129.3	111.6	132.7
1월 January	105.5	91.0	113.3	105.9	103.7	107.7	117.5	129.3	113.0	125.9
2월 February	106.9	88.5	114.0	106.1	103.4	108.2	122.2	129.3	113.0	125.9
3월 March	107.8	88.4	114.1	106.0	103.2	108.2	122.8	129.3	113.9	125.9
4월 April	105.5	88.0	114.0	106.1	103.2	108.3	120.0	129.3	113.9	130.8
5월 May	105.1	87.7	113.8	106.0	103.1	108.3	119.3	129.3	113.9	130.8
6월 June	104.5	87.6	114.5	106.4	103.9	108.3	121.2	129.3	113.9	136.1
7월 July	103.0	87.6	113.8	106.3	103.7	108.3	117.4	129.3	106.7	136.1
8월 August	102.5	86.9	114.2	106.2	103.5	108.3	120.3	129.3	106.7	136.1
9월 September	102.5	86.9	114.2	106.1	103.1	108.3	121.0	129.3	111.1	136.1
10월 October	102.7	86.9	114.4	106.4	103.8	108.5	120.2	129.3	111.1	136.1
11월 November	104.0	86.9	114.7	106.7	102.7	109.8	121.4	129.3	111.1	136.1
12월 December	104.6	86.8	115.3	107.2	102.8	110.7	123.9	129.3	111.1	136.1

5-1. 주요품목 소비자물가지수(사천)

Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon)

단위 : 원

Unit : won

연별 및 월별 Year & Month	일 반 미	밀 가 루	두 부	한우최고기	돼지고기
	Rice	Wheat flour	Bean curd	Beef(Korean native)	Pork
	정 미 중 품 (재래미) polished average quality	중력분1등급 재분률77% Extraction 77% glutinous 1st grade	300g정도 Approx (300g)	정 육 (중등육) Fresh Meat (Mid-grade)	정 육 (중등육) Fresh Meat (Mid-grade)
	80kg	1포 bag	1모 cake	600g	600g
1998	162,081	2,188	509	7,410	3,737
1999	171,342	1,866	489	8,224	3,868
2000	176,391	1,829	491	9,709	3,815
2001	174,194	1,805	505	11,751	3,725
2002	164,333	1,880	512	15,674	3,949
2003	171,369	2,173	488	15,953	3,657
1월 January	171,333	2,012	508	17,433	3,857
2월 February	170,240	2,164	500	17,400	3,520
3월 March	170,240	2,200	500	17,400	3,520
4월 April	170,240	2,200	500	16,000	3,480
5월 May	171,000	2,200	500	16,000	3,700
6월 June	171,040	2,164	480	16,000	3,800
7월 July	171,200	2,164	480	15,064	3,840
8월 August	172,000	2,204	460	15,000	3,660
9월 September	172,000	2,204	460	15,000	3,580
10월 October	171,500	2,200	470	15,100	3,590
11월 November	172,800	2,180	500	15,520	3,620
12월 December	172,800	2,180	500	15,520	3,720

주요품목 소비자물가지수(사천)(계속)

단위 : 원

연별 및 월 별	닭 고 기	달걀	고 등 어	마 른 멸 치	파
	Chicken	Eggs	Mackerel	Dried anchovies	Welsh-onion
	육 계 Broiler (Meat only) 1kg	대 란 (개55g정도) Weight about 55g, large 10개 eggs	생선길이30cm정도 무게300g정도 30cm in Length 1마리 fish	황백색 길이 5cm 정도,3kg Approx 5cm in length, yellow and white 1포 bag	개량파 머리 둘레 3cm 정도 Improved species, approx 3cm around 3.75kg
1998	3,657	1,114	1,450	28,632	1,801
1999	3,203	978	1,809	27,091	2,202
2000	3,328	1,014	1,824	34,904	2,064
2001	3,586	3,160	2,021	41,792	1,939
2002	3,557	1,025	1,995	39,970	2,042
2003	3,083	3,060	1,974	29,294	3,000
1월	3,483	2,950	2,083	40,833	2,600
2월	2,740	3,000	2,000	42,000	2,800
3월	3,230	3,064	1,900	41,600	2,960
4월	3,000	3,020	1,900	42,000	2,800
5월	3,230	2,990	1,900	37,000	2,600
6월	3,000	3,030	2,400	37,000	2,360
7월	2,830	3,030	2,400	23,600	2,380
8월	3,260	3,180	1,800	17,600	2,600
9월	3,180	3,180	2,000	17,600	3,600
10월	3,100	3,100	2,100	17,000	3,500
11월	3,000	3,180	1,600	17,600	3,900
12월	2,940	3,000	1,600	17,690	3,900

자료 : 지역경제과

Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon) (Cont'd)

Unit : won

콩 나 물 Bean sprouts	참 깨 Sesame	김 Laver	참 기름 Sesame Oil	고 추 Red peppers	Year Month
몸길이 5cm정도 Approx, 5cm in Length	흰 색 White	개량김검정색 중품(김밥용) Improved species balck, average quality	병 용 기 150g 150g In Bottle	재래종중품꼭지제거 완전건조 Native species, completely dried	
3.75g	1 ℓ	100장 Sheets	1병 bottle	600g	
917	1,114	5,000	...	5,653	1998
769	978	5,148	...	6,854	1999
726	989	4,931	...	6,508	2000
708	-	5,039	...	6,845	2001
655	1,000	4,958	...	6,778	2002
733	-	4,887	...	7,214	2003
725	-	4,833	...	6,167	January
720	-	4,960	...	6,300	February
780	-	5,160	...	6,300	March
780	-	5,160	...	6,300	April
780	-	5,160	...	6,200	May
680	-	4,560	...	6,200	June
720	-	4,800	...	6,200	July
718	-	4,800	...	6,900	August
718	-	4,800	...	9,400	September
700	-	4,850	...	9,000	October
740	-	4,780	...	8,800	November
740	-	4,780	...	8,800	December

주요품목 소비자물가지수(사천)(계속)

단위 : 원

연별 및 월별	설탕	사이다	소주	설렁탕	전세	월세
	Sugar	Soda pop	Soju	Seoreong-tang	House/room rent with deposit	Monthly rent
	정백당 비닐포장1kg Refined, white 1봉지 bag	병용기 340ml In Bottle 1병 bottle	25도 360ml (병보증금포함) In Bottle 1병 bottle	대중식당 1그릇 Public restaurants 1그릇 bowl	적벽돌 기와집 또는 철근콘크리트집 Wooden, red brick or concrete house 1개월 Month	
1998	3,936	362	693	4,581	...	...
1999	3,142	355	666	4,656	...	...
2000	3,017	364	822	4,891	...	...
2001	2,618	368	818	4,917	...	...
2002	2,825	377	832	4,917	...	...
2003	2,790	393	864	5,135	...	...
1월	2,873	378	857	4,917	...	...
2월	2,842	378	852	5,100	...	...
3월	2,842	394	86	5,200	...	...
4월	2,842	394	864	5,200	...	...
5월	2,812	394	864	5,200	...	...
6월	2,812	394	864	5,200	...	...
7월	2,782	394	864	5,200	...	...
8월	2,782	400	874	5,200	...	...
9월	2,782	400	874	5,200	...	...
10월	2,700	400	870	5,200	...	...
11월	2,720	392	864	5,000	...	...
12월	2,720	392	864	5,000	...	...

Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon) (Cont'd)

Unit : won

양복세탁료 Dry cleaning and pressing formal suit charges	연 탄 Briquets	목욕료(성인) Public bath fee for adult	세탁비누(가루비누) Laundry soap	진찰료 Medical fee	Year Month
신사복상하드라이 크리닝, 다람질포함 Based on dry cleaning and pressing one men's suit	소형22공탄직매장판매가격 (기본배달료 포함) Retail store selling prices, small size 22 holes	일반 대중탕 Public bath	일반가정용 300g For household, weight about 300g	종합병원 재진, 의료보험수가 (except first visit)	
1회 Time	10장 Piece	1회 Time	1개 Cake	1회 Time	
6,990	3,339	2,772	5,780	...	1998
6,895	3,005	2,543	5,709	...	1999
6,804	2,998	2,616	5,780	...	2000
6,250	2,966	2,735	5,869	...	2001
6,500	3,000	3,000	6,000	...	2002
6,254	2,973	2,981	6,162	...	2003
6,250	2,900	2,817	6,758	...	January
6,200	2,980	2,960	6,758	...	February
6,200	2,980	3,000	6,758	...	March
6,200	2,980	3,000	6,758	...	April
6,200	2,980	3,000	6,040	...	May
6,200	2,980	3,000	6,040	...	June
6,400	2,980	3,000	6,040	...	July
6,200	2,980	3,000	5,920	...	August
6,200	2,980	3,000	5,920	...	September
6,200	2,980	3,000	5,920	...	October
6,400	2,980	3,000	5,436	...	November
6,400	2,980	3,000	5,000	...	December

6. 수 출 실 적

단위 : 천불

연 별	합 계 Total	식품 및 산동물 Food and live animals	음료 및 담배 Beverage and tobacco	비식용원재료 (연료제외) Crude materials inedible except fuels	광물성 연료, 윤활유 및 관련물질 Mineral fuels, lubricants and related materials	동 식 물 성 유 지 및 왁스 Animal and vegetable oils & fats and waxes
1998	78,023	25,761	-	-	-	821
1999	92,120	34,859	-	-	-	693
2000	159,378	33,364	-	-	-	1,106
2001	256,382	44,091	-	-	-	862
2002	256,382	41,715	-	-	-	-
2003	274,967	42,709	-	-	-	-

자료 : 지역경제과

7. 수 입 실 적

단위 : 천불

연 별	합 계 Total	식품 및 산동물 Food and live animals	음료 및 담배 Beverage and tobacco	비식용원재료 (연료제외) Crude materials inedible except fuels	광물성 연료, 윤활유 및 관련물질 Mineral fuels, lubricants and related materials	동 식 물 성 유 지 및 왁스 Animal and vegetable oils & fats and waxes
2003	372,382	-	-	-	-	-

자료 : 한국무역협회 경남지부

Exports

Unit : USD 1,000

화학물 및 관련 제품 Chemicals and related products	재료별 및 제조 제품 Manufactured goods classified chiefly by material	기계 및 운수 장비 Machinery and transport equipment	기타 제조제품 Miscellaneous manufactured articles	달리 분리되지 않는 상품 및 취급물 Commodities and transactions n.e.c	Year
728	10,410	39,003	1,300	—	1998
271	2,239	53,558	500	—	1999
789	20,034	51,435	52,650	—	2000
927	180,660	9,663	20,179	—	2001
1,718	169,780	9,079	23,093	—	2002
542	211,113	10,317	10,286	—	2003

Source : Regional Economic Affairs Division

Imports

Unit : USD 1,000

화학물 및 관련 제품 Chemicals and related products	재료별 및 제조 제품 Manufactured goods classified chiefly by material	기계 및 운수 장비 Machinery and transport equipment	기타 제조제품 Miscellaneous manufactured articles	달리 분리되지 않는 상품 및 취급물 Commodities and transactions n.e.c	Year
65,545	58,668	81,617	62,974	58,578	2003

Source : Korea Foreign Association Gyeongnam Branch

8. 농림수산물 수출입실적

Exports and Imports of Agricultural, Forestry & Fishery Products

단위 : 천불

Unit : USD 1,000

연 별 Year	수 출 Exports				
	합 계 Total	농 산 물 Agricultural products	축 산 물 Livestock products	임 산 물 Forestry products	수 산 물 Fishery products
2000	15,416	—	1,169	98	14,149
2001	31,356	—	3,114	33	28,209
2002	32,193	5,307	2,232	24	24,630
2003	32,193	5,307	2,232	24	24,630

연 별 Year	수 입 Imports				
	합 계 Total	농 산 물 Agricultural products	축 산 물 Livestock products	임 산 물 Forestry products	수 산 물 Fishery products
2000	14,761	—	2,188	—	12,573
2001	19,997	—	2,732	—	17,265
2002	27,685	10,241	2,401	232	14,811
2003	27,685	10,241	2,401	232	14,811

9. 상공회의소현황

Chamber of Commerce and Industry

단위 : 명

Unit : person

연 별 및 읍 면 동 별 Year Eup, Myeon & Dong	임 원 수 Number of staffs	의 원 수 Number of commissioners	특별의원수 Number of special commissioners
1998	11	24	4
1999	11	24	4
2000	11	24	4
2001	11	25	4
2002	11	25	4
2003	13	25	4
읍 면 계 Eup Myeon Total	6	9	2
사 천 읍 Sacheon-eup	—	1	2
정 동 면 Jeongdong-myeon	—	—	—
사 남 면 Sanam-myeon	3	5	—
용 현 면 Yonghyeon-myeon	3	3	—
축 동 면 Chukdong-myeon	—	—	—
곤 양 면 Gonyang-myeon	—	—	—
곤 명 면 Gonmyong-myeon	—	—	—
서 포 면 Seopo-myeon	—	—	—
동 계 Dong Total	7	16	2
동 서 동 Dongseo-dong	2	3	2
선 구 동 Seongu-dong	1	2	—
동서금동 Dongseogeum-dong	1	4	—
벌 용 동 Beollyong-dong	1	2	—
향 촌 동 Hyangchon-dong	—	1	—
남 양 동 Namyang-dong	2	4	—

자료 : 사천 상공회의소

Source : Sacheon Chamber of Commerce & Industry

상공회의소현황(계속)

Chamber of Commerce and Industry (Cont'd)

단위 : 명

Unit : person

연 별 및 읍 면 동 별 Year Eup, Myeon & Dong	회 원 수 Number of members	예산액(천원) Budget
1998	504	202,900
1999	430	179,500
2000	397	191,400
2001	416	179,400
2002	335	180,500
2003	102	145,500
읍 면 계 Eup Myeon Total	67	...
사 천 읍 Sacheon-eup	16	...
정 동 면 Jeongdong-myeon	3	...
사 남 면 Sanam-myeon	21	...
용 현 면 Yonghyeon-myeon	7	...
축 동 면 Chukdong-myeon	6	...
곤 양 면 Gonyang-myeon	9	...
곤 명 면 Gonmyong-myeon	4	...
서 포 면 Seopo-myeon	1	...
동 계 Dong Total	35	...
동 서 동 Dongseo-dong	10	...
선 구 동 Seongu-dong	3	...
동서금동 Dongseogeum-dong	7	...
벌 용 동 Beollyong-dong	7	...
향 춘 동 Hyangchon-dong	3	...
남 양 동 Namyang-dong	5	...

10. 해외시장개척 추진실적

Overseas Market Development

단위 : 천불

Unit : USD 1,000

연 별 Year	수 출 상 담 회 External trade meeting				해 외 시 장 개 척 Overseas market development	
	개 최 수 Number of meetings	참가업체 Corporations participated	실 적 Results		건 수 Number of cases	참가업체 Corporations participated
			상 담 Consulted	계 약 Contract made		
1998	—	—	—	—	1	4
1999	—	—	—	—	1	1
2000	2	5	28	7,100	—	—
2001	1	2	8,640	8,640	—	—
2002	1	3	5,780	5,780	—	—
2003	1	4	7,320	7,320	1	2

연 별 Year	해 외 시 장 개 척 Overseas market development		국 제 박 랑 회 참 가 International trade fair participarion			
	실 적 Results		건 수 Number of fairs	참가업체 Corporations participated	실 적 Results	
	상 담 Consulted	계 약 Contract made			상 담 Consulted	계 약 Contract made
1998	32,000	9,250	2	6	23,640	6,346
1999	10,000	4,000	4	5	20,732	4,610
2000	—	—	—	—	—	—
2001	—	—	—	—	—	—
2002	—	—	1	1	—	—
2003	—	—	1	1	—	—

11. 외국인 직접투자 신고실적

Notification for Foreign Direct Investments

단위 : 천불

Unit : USD 1,000

연 별 Year	합 계 Total		농 립 수 산 업 Agriculture, forestry and fishing		광 업 Mining	
	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount
1998	2	2,107	—	—	—	—
1999	3	212,834	1	77	—	—
2000	3	34,316	—	—	—	—
2001	5	168,479	—	—	—	—
2002	6	32,818	—	—	—	—
2003	1	11,540	—	—	—	—

연 별 Year	제 조 업 Manufacturing		서 비 스 업 Services		기 타 Others	
	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount
1998	2	2,107	—	—	—	—
1999	2	212,757	—	—	—	—
2000	3	34,316	—	—	—	—
2001	3	52,854	1	15,625	1	100,000
2002	4	32,658	2	160	—	—
2003	1	11,540	—	—	—	—